

婚姻証明書（抄訳文）

_____ 県 _____ 市役所 登記

(夫) 氏 名 _____
氏 名 _____
生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
出生地 _____

(妻) 氏 名 _____
氏 名 _____
生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
出生地 _____

_____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 市にて
婚姻したことを証明いたします。

証明書発行日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

証明書発行官庁 () _____ 市役所 戸籍課

() イタリア内務省 人口統計課

上記訳文は、届出人 _____ による翻訳である。

婚姻証明書（抄訳文）

ミラノ 県 ミラノ 市役所 登記

(夫) 氏 名
氏 名 ロッシ パオロ
生年月日 19〇〇 年 〇 月 〇 日
出生地 パヴィア県パヴィア市

(妻) 氏 名
氏 名 山田 花子
生年月日 19〇〇 年 〇 月 〇 日
出生地 横浜市（日本）

20〇〇 年 〇 月 〇 日 ミラノ 市にて
婚姻したことを証明いたします。

証明書発行日 20〇〇 年 〇 月 〇 日

証明書発行官庁 () 市役所 戸籍課

() イタリア内務省 人口統計課

上記訳文は、届出人 届出人氏名 による翻訳である。

婚姻(国籍を含む)証明書(抄訳文)

_____ 県 _____ 市役所 登記
(夫) 氏 名
氏 名 _____
生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
出生地 _____
居住地 _____
国 籍 _____

(妻) 氏 名
氏 名 _____
生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
出生地 _____
居住地 _____
国 籍 _____

_____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 市にて
婚姻したことを証明いたします。

証明書発行日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

証明書発行官庁 () _____ 市役所 戸籍課

() イタリア内務省 人口統計課

上記訳文は、届出人 _____ による翻訳である。

婚姻(国籍を含む)証明書(抄訳文)

ミラノ 県 ミラノ 市役所 登記

(夫) 氏 名

氏 名 ロッシ パオロ

生年月日 19〇〇 年 〇 月 〇 日

出生地 パヴィア県パヴィア市

居住地 ミラノ県ミラノ市

国 籍 イタリア共和国

(妻) 氏 名

氏 名 山田 花子

生年月日 19〇〇 年 〇 月 〇 日

出生地 横浜市(日本)

居住地 ミラノ県ミラノ市

国 籍 日本国

20〇〇 年 〇 月 〇 日 ミラノ 市にて

婚姻したことを証明いたします。

証明書発行日 20〇〇 年 〇 月 〇 日

証明書発行官庁 () ミラノ 市役所 戸籍課

() イタリア内務省 人口統計課

上記訳文は、届出人 届出人氏名 による翻訳である。